



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/1998/72
19 June 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Основная сессия 1998 года
Нью-Йорк, 6-31 июля 1998 года
Пункт 12 предварительной повестки дня*

НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

Доклад Комитета по неправительственным организациям о работе первой части его сессии 1998 года (Нью-Йорк, 18-29 мая 1998 года)

РЕЗЮМЕ

Настоящий доклад содержит три проекта решений, по которым должен принять решение Экономический и Социальный Совет.

В проекте решения I Совет:

а) предоставляет консультативный статус 70 неправительственным организациям, которые подали соответствующие заявления;

б) переводит одну неправительственную организацию из реестра в категорию организации со специальным консультативным статусом.

В проекте решения II Совет в соответствии со своим решением 1996/302 включает в реестр восемь организаций.

В проекте решения III Совет утверждает участие четырех организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, учрежденной Советом в его резолюции 1995/32 в целях разработки проекта декларации о правах коренных народов.

Внимание также обращается на решение Комитета 1998/101, касающееся методов работы Комитета и Секретариата.

* E/1998/100.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВОПРОСЫ, ПО КОТОРЫМ ТРЕБУЕТСЯ ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ ЭКОНОМИЧЕСКИМ И СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ИЛИ КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОВЕДЕНЫ ДО ЕГО СВЕДЕНИЯ	1 - 24
A.	Проекты решений	1 4
B.	Решение, доводимое до сведения Совета	2 8
II.	ЗАЯВЛЕНИЯ С ПРОСЬБОЙ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СТАТУСА, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ	3 - 9
39		
A.	Заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса, рассмотрение которых было отложено на сессии Комитета 1997 года	4 - 20 9
B.	Новые заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса	21 - 35 11
C.	Просьбы о реклассификации, рассмотрение которых было отложено на сессии 1997 года	36 - 39 14
III.	ОБЗОР ЧЕТЫРЕХГОДИЧНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕНИЕ КОТОРЫХ БЫЛО ОТЛОЖЕНО НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СЕССИИ 1997 ГОДА	40 - 14
47		
IV.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЯ 1996/302 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА	48 - 49 15
V.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 1996/31 И РЕШЕНИЯ 1995/304 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА	50 - 71
A.	Четырехгодичные доклады	51 - 54 16
B.	Аккредитация неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете	55 - 61 16
C.	Прочие процедуры	62 17
D.	Рассмотрение специальных докладов	63 - 71 17
VI.	ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 1995/32 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА	72 - 73 18
VII.	ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СВЯЗИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 1994/50 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА	74 - 79

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
viii. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ	76 - 89	19
А. Открытие и продолжительность сессии	76	19
В. Участники	77 - 82	19
С. Выборы должностных лиц	83 - 85	20
D. Повестка дня	86	20
Е. Просьба неправительственной организации о включении пункта в повестку дня Экономического и Социального Совета	87 - 89	21
ix. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ПЕРВОЙ ЧАСТИ ЕГО СЕССИИ 1998 ГОДА	90	21
<u>Приложение.</u> Перечень документов, имевшихся в распоряжении Комитета в ходе первой части его сессии 1998 года		22

Г. ВОПРОСЫ, ПО КОТОРЫМ ТРЕБУЕТСЯ ПРИНЯТИЕ РЕШЕНИЙ
ЭКОНОМИЧЕСКИМ И
СОЦИАЛЬНЫМ СОВЕТОМ ИЛИ КОТОРЫЕ ДОЛЖНЫ БЫТЬ ДОВЕДЕНЫ ДО ЕГО
СВЕДЕНИЯ

А. Проекты решений

1. Комитет по неправительственным организациям рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующие проекты решений:

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ Г

Заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса,
полученные от неправительственных организаций

Экономический и Социальный Совет постановляет:

а) предоставить консультативный статус следующим неправительственным организациям:

Общий консультативный статус

Афро-американскому исламскому институту

Фонду Аль-Хоэя

Сети охраны здоровья женщин в странах Латинской Америки и Карибского бассейна

Специальный консультативный статус

Обществу по оказанию социальных услуг в целях комплексного развития сельских районов и на уровне племен

Консультативной комиссии Евангелистской церкви Германии (ЕЦГ)

Африканскому комитету по предоставлению услуг

Латиноамериканскому информационному агентству (АЛАИ)

Организации "Совместная деятельность в защиту прав человека"

Организации "Айн о салиш кендра" (АСК)

Всероссийскому обществу инвалидов

Американскому колледжу акушеров и гинекологов

АНПЕД – Северному союзу за устойчивое развитие

Форуму арабских женщин (АИША)

Азиатскому альянсу за применение надлежащей технологии

Ассоциации женщин по борьбе с насилием (АЖБН)

Алжирской ассоциации солидарности с лицами, страдающими респираторными заболеваниями

Ассоциации международных исследований

Ассоциации женщин-преподавателей Мали (АЖПМ)

Международной ассоциации семейных организаций по профессиональной подготовке сельского населения (МАСОПС)

Ассоциации пресвитерианок Отеароа, Новая Зеландия

Ассоциации женщин-предпринимателей, занятых в мелких отраслях

Ассоциации содействия обеспечению занятости и жилья (АПЕЛ)

Ассоциации помощи беженцам, Япония (АПБ, Япония)

Азербайджанскому центру по проблемам женщин и развития (АЦЖР)

Организации "Bundesarbeitsgemeinschaft der senioren-organisationen" (BAGSO)

Ассоциации содействия развитию общин имени Банана Келли.

Предпринимательской ассоциации для Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития (БУСКО)

Канадской федерации университетских женщин

Организации "Католики за свободный выбор" (КЗСВ)

Центру содействия изменению психологии и социальным переменам

Центру по вопросам, касающимся женщин, экологии Земли и духовного начала

Китайской федерации инвалидов (КФИ)

Китайскому обществу по исследованиям в области прав человека (КОИПЧ)

Организации "Христианская помощь"

Ассоциации по исследованиям, посвященным окружающей среде, управлению городскими районами и населенным пунктам (АИОСУГРП)

Сенегальской ассоциации африканских женщин по содействию образованию в области окружающей среды (СААСООС)

Католическому комитету по борьбе с голодом и вопросам развития (ККГР)

Национальному комитету действий в защиту прав детей и женщин (НКДПДЖ)
Международной лиге "Опыт одной супружеской пары – другой"
Форуму "Игл"
Ближневосточному экологическому форуму НПО
Федерации независимых профсоюзов России
Институту им. Франклина и Элеоноры Рузвельтов
Всеобщей конфедерации профсоюзов
Глобальному альянсу в интересах здоровья женщин
Группе за международную солидарность (ГРИНСО)
Организации "Интерфейт интернэшнл"
Международному клубу по исследованию проблем мира (МКИМ)
Международной сети оповещения по проблемам здравоохранения
Международному центру по инвестициям
Международной психоаналитической ассоциации
Международному союзу научной психологии (МСНП)
Международному союзу писательниц
Группе связи по проведению Международного года женщин
Международному молодежному фонду
ИПАС
Канадскому детскому фонду "Джей-Эм-Джей"
Женскому благотворительному обществу
Фонду защиты прав человека им. Марангопулоса
Международной организации "Корпус милосердия"
Институту "Мирамед"
Национальной федерации международных ассоциаций женщин-иммигрантов (НФМАЖИ)
Совету аборигенных земель Нового Южного Уэльса

Организации солидарности народов Африки, Азии и Латинской Америки (ОСНААЛА)
Программе исследований и документации по вопросу об устойчивом развитии (ПИДУО)
Международной организации по охране тропических лесов
Организации "Сестры милосердия Америки"

Реестр

Армянской международной ассоциации женщин
Армянскому обществу помощи
Австралийской ассоциации стрелкового спорта (ААСС)

б) перевести следующую организацию из реестра в категорию организаций со специальным консультативным статусом:

Всемирную организацию против пыток

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ II

Осуществление решения 1996/302 Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет постановляет включить в реестр следующие неправительственные организации:

Азиатско-тихоокеанский форум по проблемам женщин, права и развития

ФЭОГВ

Фонд в интересах глобального сообщества

Ассоциацию свободной молодежи Бухареста

Фонд защиты мира в ядерный век

Альянс защиты тропических лесов

Научное и культурное общество Пакистана

Организацию "Ширкат Гах"

ПРОЕКТ РЕШЕНИЯ III

Заявления организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете, с просьбой об участии в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека по разработке проекта декларации о правах коренных народов

Экономический и Социальный Совет постановляет утвердить участие следующих четырех организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса при Совете, в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, которая была учреждена Советом в его резолюции 1995/32:

Ассоциации коренных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока

Фонда для исследований проблем туземного и островного населения

Инициативы коренных народов в интересах мира

Национального совета западных шошонов

В. Решение, доводимое до сведения Совета

2. До сведения Совета доводится следующее решение Комитета:

Решение 1998/101. Руководящие принципы совершенствования методов работы Комитета по неправительственным организациям и Секретариата, касающихся четырехгодичных докладов

Комитет по неправительственным организациям постановляет принять следующие руководящие принципы, которые должны применяться с целью совершенствования методов работы Комитета и Секретариата, касающихся четырехгодичных докладов:

1. Комитет подтверждает свое решение о том, что ему на рассмотрение будут препровождаться лишь четырехгодичные доклады, подготовленные в соответствии с его руководящими принципами и представленные Секретариату не позднее 1 июня, предшествующего очередной сессии Комитета.

2. Затем Секретариат в кратчайшие возможные сроки будет распространять среди членов Комитета список организаций, представивших четырехгодичные доклады в соответствии с пунктом 1 выше. В этом списке должны указываться название организации, ее адрес, консультативный статус и дата предоставления консультативного статуса. Эти доклады в первоначальном варианте должны распространяться среди членов Комитета. Эти доклады должны переводиться на все официальные языки Организации Объединенных Наций в соответствии с решением 1997/210 Экономического и Социального Совета и официально публиковаться в кратчайшие возможные сроки.

3. Члены Комитета должны будут до начала первого дня очередной сессии Комитета направлять Секретариату в письменной форме свои замечания, оговорки и вопросы по отдельным докладам или сообщать о своем намерении сделать это. В случае отсутствия официальной документации эти сроки будут продлеваться соответствующим образом. После этого Секретариат будет распространять список четырехгодичных докладов, по которым не

было получено никаких вопросов. Затем в кратчайшие возможные сроки, без ущерба праву любого члена Комитета ставить вопросы, высказывать оговорки или делать замечания по любому докладу на данном этапе, четырехгодичные доклады, по которым не было получено замечаний, могут быть приняты к сведению на очередной сессии Комитета.

II. ЗАЯВЛЕНИЯ С ПРОСЬБОЙ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СТАТУСА, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

3. Комитет рассмотрел пункт 3 своей повестки дня на своих 650-666-м заседаниях 18-29 мая 1998 года. В своем распоряжении он имел меморандум Генерального секретаря, содержащий новые заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса, полученные от неправительственных организаций (E/C.2/1998/R.2 и Add.1-4).

A. Заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса, рассмотрение которых было отложено на сессии Комитета 1997 года

4. На своей основной сессии 1995 года Экономический и Социальный Совет постановил передать Комитету заявление Международного комитета за мир и права человека для дальнейшего рассмотрения (решение 1995/305 Совета, подпункт d). На своей сессии 1996 года Комитет принял к сведению письмо этой организации, в котором указывается, что Комитету следует отложить рассмотрение заявления Международного комитета за мир и права человека, без какого-либо ущерба для последнего, на один год (см. E/1996/102, пункт 5). На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Международного комитета за мир и права человека до своей сессии 1998 года. Комитет также постановил, что этой организации следует предложить представить информацию, запрошенную Комитетом, на его сессии 1996 года.

5. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Международного комитета за мир и права человека до своей сессии 1999 года.

6. На своей сессии 1996 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Фонда для мобилизации населения на ликвидацию последствий стихийных бедствий до своей сессии 1997 года (см. E/1996/102, пункт 29). На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Фонда для мобилизации населения на ликвидацию последствий стихийных бедствий до своей сессии 1998 года.

7. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил не рекомендовать Совету предоставлять Фонду для мобилизации населения на ликвидацию последствий стихийных бедствий консультативный статус с учетом представленной Комитету информации о том, что в стране базирования этой организации действие ее полномочий было приостановлено.

8. На своей сессии 1996 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Форума "Игл" до своей сессии 1997 года (см. E/1996/102, пункт 29). На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Форума "Игл" до своей сессии 1998 года.

9. На своем 656-м заседании 21 мая Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету предоставить Форуму "Игл" специальный консультативный статус. Представитель Коста-Рики заявила, что ее делегация, будучи готова поддержать принятое на основе консенсуса решение Комитета, тем не менее, имеет оговорки в отношении этого решения, и сделала следующее заявление:

"Делегация моей страны придерживается мнения о том, что неправительственная организация "Форум "Игл" с учетом позиции, изложенной ее выдающимся представителем, не удовлетворяет критериям, установленным в резолюции 1996/31 Совета, а именно ее деятельность не является вкладом в достижение целей Совета и других важных органов системы Организации Объединенных Наций, таких, как Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

Делегация моей страны считает, что, в интересах авторитета и престижа Организации Объединенных Наций, она не может поддержать мнение, наносящее ущерб Конвенции о правах ребенка и противоречащее целям ЮНИСЕФ, проводниками которых в течение многих лет являлись бывший директор-исполнитель Фонда Джим Грант и его нынешний директор-исполнитель Кэрол Беллами, заявившая о своем страстном желании добиться всеобщей ратификации этой конвенции. Мы все поддержали эту цель в Третьем комитете принятием соответствующих резолюций. Однако, очевидно, то, о чем заявил представитель Форума "Игл", не является положительным вкладом в достижение целей ЮНИСЕФ, организации системы Организации Объединенных Наций, к которой все мы относимся с любовью и уважением.

Вместе с тем, если Комитет примет решение предоставить Форуму "Игл" консультативный статус, делегация моей страны не будет голосовать против, с тем чтобы не препятствовать принятию решения консенсусом. Позволим Комитету взять на себя эту ответственность. Мы будем уважать это решение с учетом нашей оговорки".

10. На своей сессии 1996 года Комитет принял решение отложить рассмотрение заявления Всемирной лиги за свободу и демократию до своей сессии 1997 года. На своей сессии 1997 года Комитет принял к сведению письмо этой организации с просьбой отложить рассмотрение ее заявления до сессии 1998 года.

11. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Всемирной лиги за свободу и демократию до своей сессии 1999 года.

12. На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Еврейского агентства в интересах Израиля до своей сессии 1998 года.

13. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления Еврейского агентства в интересах Израиля до своей сессии 1999 года после получения Комитетом письма этой организации с просьбой отложить рассмотрение.

14. На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Ассирийского национального конгресса до своей сессии 1998 года.

15. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления Ассирийского национального конгресса до своей сессии 1999 года.

16. На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение заявления организации "Хьюмэнити интернэшнл" до своей возобновленной сессии 1997 года. На своей возобновленной сессии 1997 года Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления организации "Хьюмэнити интернэшнл" до своей сессии 1998 года, поскольку он не получил от этой организации запрошенных у нее разъяснений.

17. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет постановил не рекомендовать Совету предоставлять организации "Хьюмэнити интернэшнл" консультативного статуса, поскольку она не дала адекватных ответов на какие бы то ни было вопросы, поставленные Комитетом, и ее заявление не содержит достаточных оснований для предоставления ей такого статуса.

18. На своей сессии 1997 года Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления Программы исследований и документации по вопросу об устойчивом обществе (ПИДУО) до своей сессии 1998 года.

19. На своем 654-м заседании 20 мая Комитет постановил рекомендовать Совету предоставить Программе исследований и документации по вопросу об устойчивом обществе (ПИДУО) специальный консультативный статус.

20. Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету предоставить консультативный статус следующим неправительственным организациям (см. раздел I.A выше, проект решения I):

Специальный консультативный статус

Форуму "Игл"

Программе исследований и документации по вопросу об устойчивом обществе (ПИДУО)

В. Новые заявления с просьбой о предоставлении консультативного статуса

21. На своем 658-м заседании 22 мая Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету предоставить Фонду Аль-Хоэя общий консультативный статус. Наблюдатель от Ирака изложил оговорки своей делегации в отношении этого решения и сделал следующее заявление:

"Г-н Председатель,

Хотя уже принятое Комитетом решение предоставить Фонду Аль-Хоэя консультативный статус было поспешным и преждевременным, делегация моей страны полностью уважает это решение. Было бы лучше, если бы было уделено надлежащее время и значительное внимание опасениям и сомнениям, высказанным делегацией моей страны. Вместе с тем, как представляется, некоторые делегаты настаивали на том, чтобы не принимать во внимание эти доводы и сомнения. В связи с этим возникает два серьезных вопроса. Первый заключается в том, почему некоторые делегаты столь поспешно и со столь подозрительным упорством настаивают на предоставлении вышеупомянутому фонду консультативного статуса при том, что рассмотрение заявлений значительного числа других неправительственных организаций из года в год откладывается, с тем чтобы Комитет мог уточнить характер их деятельности. Дело в том, что те же правительства, какие принимали участие в актах агрессии против моей страны, настаивали на принятии этого поспешного решения. Это, возможно, подтверждает высказанные моей делегацией сомнения по поводу того, что некоторые члены этого фонда участвуют в осуществлении серьезных политических актов, которые ставят под угрозу безопасность моей страны, о чем указывалось делегацией моей страны.

Вторым, г-н Председатель, является вопрос о транспарентности, который также ранее ставился делегацией моей страны. Мы считаем важным надлежащим образом рассматривать

замечания и предложения, высказываемые наблюдателями, и нам никогда не следует забывать о том, что однажды наблюдатель может стать членом Комитета, и наоборот.

Указывая на это, г-н Председатель, делегация моей страны вновь хотела бы заявить о своей оговорке в отношении предоставления Фонду Аль-Хозя консультативного статуса и с сожалением отмечает, что это решение скажется на авторитете Комитета. Будем весьма признательны, если это заявление будет занесено в отчет о заседании".

22. На том же заседании представитель Кубы заявила, что она хотела бы присоединиться к консенсусу.

23. На своем 659-м заседании 26 мая Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету включить в реестр Австралийскую ассоциацию стрелкового спорта. Некоторые делегации просили отразить в докладе информацию о том, что, хотя они готовы присоединиться к консенсусу, тем не менее, они сохраняют оговорки в отношении рекомендации о предоставлении консультативного статуса этой организации.

24. На своем 651-м заседании 18 мая Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету предоставить организации "Экшн хелт, инк." специальный консультативный статус. На своем 666-м заседании 29 мая Комитет постановил отложить принятие своего решения по заявлению после поступления просьбы от одного из государств-наблюдателей в этой связи. Делегация Соединенных Штатов не присоединилась к этому решению по причине, описанной ниже в связи с заявлением Европейского совета федераций МЖСО.

25. На своем 651-м заседании 18 мая Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету предоставить Европейскому совету федераций МЖСО специальный консультативный статус.

26. На своем 660-м заседании 26 мая Комитет рассмотрел соответствующее заявление с учетом новой информации, представленной членам Комитета, и постановил отложить принятие решения по этому вопросу до второй части своей сессии в июне. Представитель Соединенных Штатов Америки просил отразить в докладе Комитета следующее заявление:

"Делегация Соединенных Штатов заявила о том, что Комитет совершил процедурную ошибку, постановив, по существу, вновь рассмотреть свое решение в отношении предоставления консультативного статуса Европейскому совету федераций МЖСО на сессии в июне 1998 года, поскольку не было представлено никакой информации, подтверждающей обоснованность такого решения. Хотя делегация Соединенных Штатов не препятствовала консенсусу, ее представитель решительно выступил против такого решения со стороны Комитета, и она не присоединилась к этому решению".

27. Представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии заявил, что его делегация поддерживает позицию, занятую Соединенными Штатами.

28. На 665-м заседании 29 мая представитель Соединенных Штатов предложил провести поименное голосование по предложению рекомендовать предоставить специальный консультативный статус Организации солидарности народов Африки, Азии и Латинской Америки (ОСНААЛА). Предложение было принято поименным голосованием 7 голосами против 1 при 5 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Индия, Индонезия, Китай, Куба, Российская Федерация, Судан, Тунис.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Греция, Ирландия, Коста-Рика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Чили.

29. После принятия предложения с заявлениями выступили представители Кубы, Китая, Судана, Индии и Соединенных Штатов.

30. На своем 661-м заседании 27 мая Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления Центра юридических исследований по правам человека до второй части своей сессии в июне 1998 года.

31. На своем 666-м заседании 29 мая Комитет постановил отложить дальнейшее рассмотрение заявления Центра исследований, документации и информации по положению женщин (КРЕДИФ) до второй части своей сессии 1998 года.

32. На том же заседании Комитет постановил также отложить дальнейшее рассмотрение заявления Совета штата Джамму и Кашмир по правам человека до второй части своей сессии 1998 года, с тем чтобы предоставить этой организации возможность ответить на вопросы, поставленные Комитетом.

33. На своем 656-м заседании 21 мая Комитет постановил отложить рассмотрение заявления Союза писателей и художников Кубы до второй части своей сессии 1998 года на основании просьбы представителя Кубы в этой связи.

34. До второй части сессии Комитета 1998 года было отложено также рассмотрение заявлений следующих организаций, поскольку не были получены ответы на вопросы, поставленные Комитетом:

Фонда общинного социального обеспечения
Международной группы клубов защиты и возмещения
Международного комитета спасения
Межафриканского союза защиты прав человека.

35. Комитет рекомендовал Экономическому и Социальному Совету предоставить консультативный статус 71 неправительственной организации (см. раздел I.A выше, проект решения I).

C. Просьбы о реклассификации, рассмотрение которых
было отложено на сессии 1997 года

36. Комитет рассмотрел просьбы о реклассификации, которые были получены от неправительственных организаций и рассмотрение которых было отложено на его сессии 1997 года, на своих 654, 656 и 664-м заседаниях 20, 21 и 28 мая.

37. На своем 656-м заседании 21 мая Комитет рассмотрел просьбу Всемирной организации против попыток о переводе ее из реестра в категорию организаций со специальным консультативным статусом и постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету перевести Всемирную организацию против попыток из реестра в категорию организаций со специальным статусом (см. раздел I.A выше, проект решения I).

38. Представитель Индонезии просила отразить в докладе Комитета следующую позицию делегации ее страны и ее озабоченность по этому вопросу:

"Делегация Индонезии по-прежнему ставит под сомнение ссылку на "Восточный Тимор" в заявлении Всемирной организации против попыток, в котором Восточный Тимор включен в число стран, даже хотя Восточный Тимор не является страной. И мы не считаем представленные этой неправительственной организацией в этой связи разъяснения ни удовлетворительными, ни убедительными".

39. На своем 664-м заседании 28 мая Комитет рассмотрел просьбу Международного ПЕН-клуба о его переводе из реестра в категорию организаций со специальным консультативным статусом и постановил отложить дальнейшее рассмотрение просьбы этой организации до второй части своей сессии 1998 года после получения от одной из делегаций просьбы предоставить дополнительное время для изучения информации, представленной данной организацией.

**III. ОБЗОР ЧЕТЫРЕХГОДИЧНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕНИЕ КОТОРЫХ
БЫЛО ОТЛОЖЕНО НА ВОЗОБНОВЛЕННОЙ СЕССИИ 1997 ГОДА**

40. Комитет рассмотрел пункт 4 своей повестки дня на своих 654, 664 и 666-м заседаниях 20, 28 и 29 мая. В своем распоряжении он имел четырехгодичные доклады о деятельности шести неправительственных организаций, имеющих общий и специальный консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, за период 1992-1995 годов, рассмотрение которых было отложено на возобновленной сессии 1997 года.

41. Комитет принял к сведению четырехгодичные доклады четырех неправительственных организаций, рассмотрение которых было отложено на возобновленной сессии 1997 года.

42. На своей возобновленной сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение четырехгодичного доклада Международной исламской федерации студенческих организаций до своей сессии 1998 года.

43. На своем 664-м заседании 28 мая Комитет, отметив, что до сих пор не представлены запрошенные разъяснения, постановил отложить рассмотрение этого доклада до второй части своей сессии 1998 года.

44. На своей возобновленной сессии 1997 года Комитет постановил отложить рассмотрение четырехгодичного доклада Организации взаимопомощи государственных нефтяных компаний стран Латинской Америки до своей сессии 1998 года.

45. На своем 664-м заседании 28 мая Комитет, отметив, что на нынешней сессии не были представлены запрошенные разъяснения, постановил отложить рассмотрение этого доклада до второй части своей сессии 1998 года.

46. На своей возобновленной сессии 1997 года Комитет, приняв к сведению доклад организации "КЕЙР интернэшнл", обратился к этой организации с просьбой представить разъяснения в отношении ссылок на "Чечню" и "Республику Корея" (см. E/1998/8, я пункт 61).

47. На своем 654-м заседании 20 мая Комитет принял к сведению представленные разъяснения. Представитель Российской Федерации заявил, что делегация его страны предпочла бы использование полного названия - "Чечня, Российская Федерация".

IV. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕШЕНИЯ 1996/302 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

48. Комитет рассмотрел пункт 5 своей повестки дня на своем 65-м заседании 21 мая 1998 года. Он имел в своем распоряжении неофициальный документ, содержащий заявления неправительственных организаций, входящих в настоящее время в реестр для целей работы Комиссии по устойчивому развитию, с просьбой расширить их участие в деятельности Экономического и Социального Совета, распространив его на другие области.

49. На том же заседании Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету включить в реестр восемь неправительственных организаций (см. раздел I.A выше, проект резолюции II).

У. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 1996/31 И РЕШЕНИЯ 1995/304
ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

50. Комитет рассмотрел пункт 6 своей повестки дня на своих 654, 657, 658, 662 и 664-666-м заседаниях 20-22 и 27-29 мая 1998 года.

А. Четырехгодичные доклады

51. На своем 658-м заседании 22 мая Комитет провел предварительное обсуждение вопроса о том, как облегчить обработку четырехгодичных докладов. С заявлениями выступили представители Соединенного Королевства, Индии и Кубы.

52. Секретариат обратил внимание Комитета на значительное увеличение объема работы в результате представления беспрецедентно большого числа четырехгодичных докладов и новых заявлений с просьбой о предоставлении консультативного статуса, которые необходимо обработать к сессии Комитета 1999 года.

53. Было предложено, чтобы Секретариат подготовил справочный документ с изложением всех проблем, связанных с обработкой четырехгодичных докладов, в том числе предложения, внесенные членами Комитета до данного момента, в частности о возможности составления графика представления четырехгодичных докладов или о принятии Комитетом решения об избирательном письменном переводе докладов до их рассмотрения на сессии.

Руководящие принципы совершенствования методов работы Комитета по неправительственным организациям и Секретариата, касающихся четырехгодичных докладов

54. На 666-м заседании 29 мая Комитет принял решение, озаглавленное "Руководящие принципы совершенствования методов работы Комитета по неправительственным организациям и Секретариата, касающихся четырехгодичных докладов" (см. раздел I.В выше, решение 1998/101).

В. Аккредитация неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете

55. На своих 658-м и 664-м заседаниях 22 и 27 мая Комитет рассмотрел вопрос об аккредитации неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, в контексте разрешенной представленности отдельных организаций и возможной необходимости разработки кодекса этических норм, регулирующих их поведение.

56. На 658-м заседании 22 мая представитель Кубы распространил неофициальный документ по данному вопросу и подчеркнул, что положения этого документа разработаны не для того, чтобы наказывать организации, а для того, чтобы содействовать их участию, и что предлагаемые ограничения позволят обеспечить всем неправительственным организациям равные возможности для представительства.

57. В ответ на обеспокоенность, выраженную представителем Соединенного Королевства, Председатель подтвердил, что рассмотрение данного вопроса входит в компетенцию Комитета в соответствии с пунктом 61а резолюции 1996/31 Совета, касающимся обязанности Комитета обеспечивать регулярный контроль за развитием отношений между неправительственными организациями и Организацией Объединенных Наций.

58. На 662-м заседании 27 мая в заявлении, сделанном от имени ее членов и других неправительственных организаций, представители Конференции неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете (КОНПО), поставили под сомнение необходимость установления официальных ограничений в отношении представленности их организации и отметили, что было бы более целесообразно, если бы этот вопрос решали сами организации в сотрудничестве с председателями и должностными лицами – организаторами соответствующего заседания. Что касается предложенного кодекса этических норм, то представители заявили, что, хотя они в принципе не возражают против этой идеи, КОНПО придерживается твердого мнения о том, что такой кодекс должны разрабатывать сами неправительственные организации. В заключение представители КОНПО решительно высказались в поддержку необходимости проведения консультаций с Комитетом по неправительственным организациям на регулярной и стабильной основе.

59. Ряд делегаций сделали заявления в поддержку предложения о проведении регулярных консультаций с широким кругом неправительственных органов, в том числе органов, не имеющих официальных отношений с Организацией Объединенных Наций.

60. На том же заседании, по предложению представителя Кубы, обсуждение данного вопроса было приостановлено до проведения прений по нему на более широкой основе.

61. Комитет постановил запланировать проведение консультаций с неправительственными организациями в целях дальнейшего изучения данного вопроса.

С. Прочие процедуры

62. На своем 665-м заседании 29 мая Комитет выразил мнение о том, что обсуждение критериев неправительственных организаций в отношении кодекса этических норм, начатое на его возобновленной сессии 1997 года, следует возобновить в рамках межсессионных консультаций с КОНПО и другими неправительственными организациями в июне 1998 года.

Д. Рассмотрение специальных докладов

63. На своей возобновленной сессии 1997 года Комитет просил "Освобождение" – неправительственную организацию, имеющую консультативный статус при Совете, представить специальный доклад в соответствии с пунктом 61с резолюции 1996/31 Совета (см. E/1998/8, пункты 45 и 46).

64. На своем 657-м заседании 21 мая Комитет имел в своем распоряжении неофициальный документ, содержащий специальный доклад, представленный организацией "Освобождение".

65. На том же заседании одна делегация, считавшая объяснения, представленные упомянутой организацией неясными и недостаточными, попросила представить дополнительные разъяснения и принести безоговорочные извинения в связи с инцидентами, в которых участвовали имеющие криминальное прошлое лица, аккредитованные упомянутой организацией, и которые имели место в ходе сорок девятой сессии Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и пятьдесят третьей сессии Комиссии по правам человека, проходивших в Женеве, а также разъяснения по другим вопросам, возникшим в связи с этими инцидентами.

66. На 664-м заседании 28 мая, рассмотрев дополнительную информацию, представленную упомянутой организацией, одна делегация выразила мнение о том, что ответ этой организации является неудовлетворительным и что она не выполнила просьбу, в соответствии с которой она

должна была принести извинения. Этой организации был задан ряд дополнительных вопросов, ответы на которые будут изучены Комитетом в ходе второй части его сессии 1998 года.

67. На своем 664-м заседании 28 мая Комитет имел в своем распоряжении письмо Представительства Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций, касающееся определенной деятельности Panaфриканского исламского общества сельскохозяйственного развития (ПАИС) – неправительственной организации, имеющей консультативный статус при Совете.

68. На том же заседании Комитет постановил запросить у этой организации информацию через Секретариат, с тем чтобы предоставить ей возможность дать разъяснение в отношении ее деятельности.

69. В соответствии с пунктом 61с резолюции 1996/31 Совета Комитет постановил также просить упомянутую организацию представить Комитету специальный доклад на его сессии 1999 года.

70. На своем 665-м заседании 29 мая Комитет имел в своем распоряжении письмо правительства Колумбии, информирующее Председателя Комитета о том, что две неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Совете, аккредитовали для участия в пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека в Женеве несколько человек, которые, как известно, являются членами вооруженной революционной группы в Колумбии. Комитет был информирован о том, что этот вопрос был доведен до сведения Председателя пятьдесят четвертой сессии Комиссии.

71. На том же заседании Комитет постановил, что правительство Колумбии и Председатель пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека должны представить более подробную информацию по данному вопросу.

VI. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ РЕЗОЛЮЦИИ 1995/32 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

72. На своем 656-м заседании 21 мая Комитет в соответствии с резолюцией 1995/32 Совета продолжил рассмотрение заявлений организаций коренных народов, не имеющих консультативного статуса при Экономическом и Социальном Совете и заинтересованных в участии в работе межсессионной рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, учрежденной для разработки проекта декларации о правах коренных народов.

73. На том же заседании Комитет постановил рекомендовать Экономическому и Социальному Совету разрешить четырем организациям коренных народов, не имеющим консультативного статуса при Совете, участвовать в работе рабочей группы (см. раздел I.A выше, проект решения III).

VII. ПОСЛЕДУЮЩАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В СВЯЗИ С РЕЗОЛЮЦИЕЙ 1994/50 ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА

74. На своем 664-м заседании 28 мая Комитет имел в своем распоряжении письмо Международной ассоциации лесбиянок и гомосексуалистов на имя Председателя, в котором упомянутая организация просила Комитет рассмотреть вопрос о восстановлении ее консультативного статуса, действие которого было приостановлено Экономическим и Социальным Советом в 1994 году.

75. На том же заседании Комитет постановил просить упомянутую организацию представить новое заявление с просьбой о предоставлении консультативного статуса, которое будет рассмотрено Комитетом на одной из его будущих сессий.

VIII. ОРГАНИЗАЦИЯ СЕССИИ

A. Открытие и продолжительность сессии

76. Комитет по неправительственным организациям провел первую часть своей сессии 1998 года 18-29 мая 1998 года. Комитет провел 17 заседаний (с 650-го по 666-е).

B. Участники

77. В работе сессии приняли участие представители следующих государств - членов Комитета: Болгарии, Греции, Индии, Индонезии, Ирландии, Китая, Коста-Рики, Кубы, Мадагаскара, Парагвая, Российской Федерации, Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана, Туниса, Филиппин, Чили, Эфиопии.

78. Следующие государства - члены Организации Объединенных Наций были представлены наблюдателями: Азербайджан, Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Барбадос, Боливия, Босния и Герцеговина, Египет, Ирак, Иран (Исламская Республика), Италия, Казахстан, Канада, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Марокко, Мексика, Новая Зеландия, Пакистан, Республика Корея, Республика Молдова, Руанда, Румыния, Саудовская Аравия, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Таиланд, Туркменистан, Турция, Уганда, Украина, Франция, Хорватия, Япония.

79. Следующее государство, не являющееся членом Организации Объединенных Наций, было представлено наблюдателем: Святейший Престол.

80. Следующая организация, получившая постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи, была представлена наблюдателем: Организация освобождения Палестины.

81. Были представлены следующие специализированные учреждения: Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; Организация Объединенных Наций по промышленному развитию.

82. Были представлены следующие неправительственные организации: Международная торговая палата и Международная конфедерация свободных профсоюзов (общий консультативный статус); организация "Международная амнистия", Международное объединение последователей бахаизма и организация "Хьюман райтс уотч", Международная лига прав человека (специальный консультативный статус).

C. Выборы должностных лиц

83. На 650-м заседании 18 мая Комитет путем аккламации избрал следующих должностных лиц:

Председатель:

Вахид бен Амор (Тунис)

заместители Председателя: Гаутам Мукхопадхайя (Индия)
Шон Макдональд (Ирландия)
Эмилия Кастро де Бариш (Коста-Рика)

84. На своем 653-м заседании 19 мая Комитет путем аккламации избрал заместителем Председателя Валентина Хаджийского (Болгария).

85. На 662-м заседании 27 мая было принято решение о том, что г-н Шон Макдональд будет также исполнять обязанности Докладчика.

D. Повестка дня

86. На 650-м заседании 18 мая Комитет утвердил предварительную повестку дня своей майской сессии 1998 года, содержащуюся в документе E/C.2/1998/1. Повестка дня включает следующие вопросы:

1. Выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы.
3. Заявление о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, полученные от неправительственных организаций:
 - a) заявления о предоставлении консультативного статуса и просьбы о реклассификации, рассмотрение которых было перенесено с возобновленной сессии Комитета 1997 года;
 - b) новые заявления о предоставлении консультативного статуса и новые просьбы о реклассификации.
4. Рассмотрение представляемых один раз в четыре года докладов, перенесенное с возобновленной сессии 1997 года.
5. Осуществление решения 1996/302 Экономического и Социального Совета.
6. Обзор методов работы Комитета: осуществление резолюции 1996/31 и решения 1995/304 Экономического и Социального Совета.
7. Осуществление резолюции 1995/32 Экономического и Социального Совета.
8. Последующая деятельность в связи с резолюцией 1994/50 Экономического и Социального Совета.
9. Предварительная повестка дня и документация для сессии Комитета 1999 года.
10. Утверждение доклада Комитета.

E. Просьба неправительственной организации о включении пункта в повестку дня Экономического и Социального Совета

87. На своем 665-м заседании 29 мая Комитет имел в своем распоряжении предложение Транснациональной радикальной партии – неправительственной организации, имеющей общий консультативный статус при Совете, включить в предварительную повестку дня основной сессии Экономического и Социального Совета 1999 года пункт, озаглавленный "Международный вспомогательный язык".

88. Ряд делегаций выразили мнение о том, что этот вопрос следует представить на рассмотрение Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры. Было также выражено мнение о том, что было бы полезно узнать мнения КОНПО по этому вопросу.

89. На том же заседании Комитет постановил отказать упомянутой организации в удовлетворении ее просьбы о включении такого пункта в повестку дня Совета.

ix. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА КОМИТЕТА О РАБОТЕ ПЕРВОЙ ЧАСТИ ЕГО СЕССИИ 1998 ГОДА

90. На своем 666-м заседании 29 мая 1998 года Комитет утвердил проект доклада, содержащийся в документах E/C.2/1998/L.1 и L.2, и уполномочил Докладчика окончательно доработать его в консультации с членами Комитета, в надлежащем порядке.

Приложение

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИМЕВШИХСЯ В РАСПОРЯЖЕНИИ КОМИТЕТА
В ХОДЕ ПЕРВОЙ ЧАСТИ ЕГО СЕССИИ 1998 ГОДА

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Название или описание</u>
E/1998/43 и Corr.1	6	Деятельность Секции по неправительственным организациям Секретариата: доклад Генерального секретаря
E/C.2/1998/1	2	Предварительная повестка дня
E/C.2/1998/L.1	10	Проект доклада
E/C.2/1998/L.2	10	Проект доклада
E/C.2/1998/R.2 и Add.1-4	3b	Новые заявления о предоставлении консультативного статуса: меморандум Генерального секретаря
